

# 商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



2017 May Vol.98

平成29年5月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

【写真特集】『桜散る中』春まつりを彩る厄年連・年祝連演舞

第209回日商主催の珠算検定試験

議員職務執行者変更のお知らせ

江刺・胆沢・衣川支所情報

29年度の「労働保険年度更新手続」は6/1~7/10まで

経営者の退職金「小規模企業共済」

「国の教育ローン」の申込みを受付中です

6月の定期相談日

ILCTピックス/補助金ナビ

いわて花巻空港のH29上期ダイヤ改正のお知らせ!

会員事業所PRチラシ折り込みサービス「おうしゅうトクトク情報便」

【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所

〒023-0818 岩手県奥州市水沢区東町4

Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148

URL.http://www.oshuucci.com/

E-mail.info@oshuucci.com

印刷 / 株式会社正和印刷



後藤新平旧宅 / 安政4年(1857)に水沢で生まれ、医師、官僚、政治家など多くの要職につき、特に都市計画には定評があり、時には「大風呂敷」と呼ばれる程、当時では考えられない大胆な計画を提唱したと言います。後藤新平旧宅は岩手県指定有形文化財に指定されています。

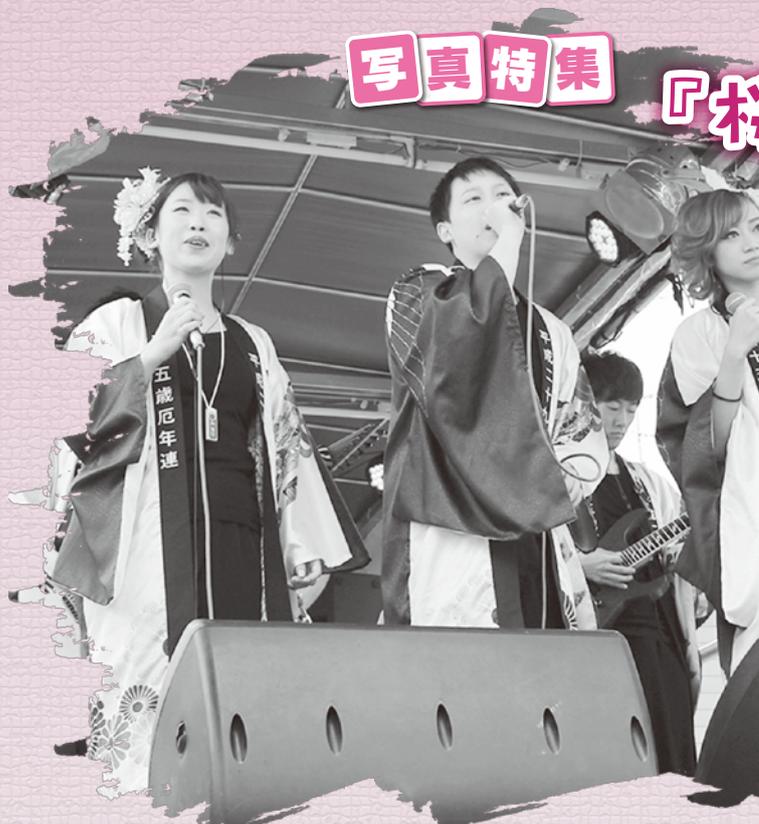
奥州商工会議所  
本所・支所  
所在地・連絡先

本所	〒023-0818	奥州市水沢区東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141	Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111	奥州市江刺区大通り3-14	Tel. 35-2514	Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403	奥州市胆沢区若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131	Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332	奥州市衣川区古戸403-6	Tel. 52-3518	Fax. 52-3199

# 写真特集

# 『桜散る中』春まつりを

毎年『桜の開花』の北上が早まっている。天候不順な日が交互に繰り返され、水沢は『花』と『緑』が程良く散りばめられ西漣・42歳「飛龍陣」の厄年連、江刺「江歳」珠蓮会」の年祝連は、正に『花吹雪』



## 第209回日商主催の珠算検定試験

### 佐々木さん(中学2年生)が見事1級『満点合格』

日本商工会議所主催の第209回珠算検定(平成29年2月12日開催)で、奥州商工会議所から1級満点合格者が生まれました。

満点合格を果たしたのは、奥州市立水沢中学校2年生の佐々木真央(ささきまお)さんです。今回の1級満点合格者は全国で31名、岩手県では2名となりました。

佐々木さんは水沢区新小路の出身、小学校2年生に第一珠算学校の水沢教室に入学、小学校時は週3回、中学校に入ってから、部活動のバドミントン部と両立しながら週2回の練習に励み、今回4回目の挑戦で見事満点合格を果たしました。



街から街へ  
暮らしから暮らしへ

**白金運輸株式会社**

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺区稲瀬字沼館69番地  
TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125  
引越しフリーダイヤル ▶▶ 0120-35-9955 <http://www.srg.co.jp>  
トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業

☺☺ Face to Face

この街と生きていく

**信 水沢信用金庫**

本店 / 奥州市水沢区字日高西72番地1  
TEL / 0197-23-5191

# 彩も厄年連・年祝連演舞

しかし今年は4月に入ってから暖かい日と公園は『散り始め』ではあるが桜の木に  
ていた。水沢「日高火防祭」の25歳「彩  
刺甚句まつり」の25歳「鳳燐伝」・42  
の中、渾身の舞を披露していた。



## 議員職務執行者変更のお知らせ

当所1号議員、㈱東北銀行水沢支店の議員職務執行者が、小野寺正浩氏から坂井勝弘氏に変更となりましたのでお知らせいたします。

(㈱東北銀行水沢支店)

**坂井 勝弘氏**



当所2号議員、㈱岩手銀行水沢支店の議員職務執行者が、柿木康孝氏から伊藤敏氏に変更となりましたのでお知らせいたします。

(㈱岩手銀行水沢支店)

**伊藤 敏氏**



『後悔しない住まいの提案』

Panasonic  
リフォームClub

**Panasonic リフォームClub**

**千葉建設株式会社**

場所：メイプル3F暮らしのショールーム  
TEL：0197-25-5888 FAX：0197-47-5892

### 【金融情報】

- 無担保・無保証・低金利!! マル経融資(経営改善貸付)
  - ご融資額/1,500万円以内
  - ご返済期間/運転資金7年以内(据置1年以内)  
設備資金10年以内(据置2年以内)

日本政策金融公庫一関支店  
(国民生活事業)  
〒021-0877 一関市城内1-9  
TEL. 0191-23-4157

現在の利率  
**1.11%**  
(平成29年4月12日現在)

# 江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

## 「えさし蔵まち ほろ酔い横丁」 第17回「蔵まち市」出店者募集!!

【えさし蔵まち ほろ酔い横丁】

- 開催日時／平成29年6月30日(金)～7月9日(日) 10日間  
17:00～21:00  
※1日は蔵まち市同時開催となるため10:00～
- 場所／蔵まちモール(川原町側)
- 出店料／調理ブース大 15,000円、調理ブース中 10,000円
- 調理ブース／大…3台(2層シンク付き) 麺類等の調理可能  
中…4台(シンク無) 焼き鳥等の簡易的調理可能
- 締め切り／平成29年6月8日(木) 17:00厳守



【第17回 蔵まち市】

- 開催日時／平成29年7月1日(土) 10:00～20:00
- 場所／蔵まちモール(川原町～南大通り間歩行者専用道路)
- 出店スペース・出店料／
- ①一般スペース：出店料3,000円(1コマ)  
テント半分(間口2.7m×奥行3.6m)  
※1人2コマまで可
- ②フリーマーケットスペース：出店料1,000円(1コマ)  
テント無(間口3.0m×奥行3.6m)
- 締め切り／平成29年6月14日(水) 17:00厳守



## えさし蔵まち「水曜市」がスタート!!

今年もえさし蔵まち「水曜市」が4月12日から蔵まちモールを会場にスタートしました。

当日は晴天に恵まれ、オープニングに多くの来場者が集まり賑わいました。

毎週水曜日の午後1時からは「えさし蔵まちモール」でおまちしております。(水曜市は11月29日迄開催)



詳しいお問合せ・申込先は → 江刺支所【TEL.0197-35-2514】まで

## 会社の行事や職場のイベントで迷ったら...



仕事が終わった後の社内レクリエーションとして軽く食べながらボウリング大会を出来ないから...



ボウリングの後、移動しないで表彰式後にすぐ宴会!飲み放題も!



シフトがいろいろある職場なので全員が同時に集まって大会が出来ないけど、期間内にゲームをしてもらいスコアを集計出来ないかな?



日頃、お世話になっているお客様との交流会にボウリング大会を開催!

BOWLING QUALIA

お申し込み  
お問い合わせは

0197-24-1173まで

ボウリングクオリア

検索



## 絶景を見に『栗駒焼石ホットライン』へ～冬期通行止め解除～

平成27年9月に全線開通し新たな観光ルートとして誕生した奥州市胆沢区の胆沢ダムと一関市まつるべを結ぶ「栗駒焼石ホットライン」は、11月から冬期通行止めとされていましたが、4月21日に通行止めが解除されました。

栗駒焼石ホットラインは、総延長約16キロに及び、胆沢ダムや奥州湖、焼石連峰や栗駒山などを結んでおりますので、たくさんの絶景を望むことが出来ます。胆沢ダム、奥州湖の雄大な景色、そして今



栗駒焼石ホットライン

の季節は新緑まぶしい焼石連峰の景観が広がっております。ドライブに栗駒焼石ホットラインの大自然を満喫しにぜひ楽しみにいらしてください。

### 手続き『お忘れなく…』

## 29年度の「労働保険年度更新手続き」は6/1～7/10まで

今年も労働保険の「年度更新」時期となりました。

労働保険に加入している事業主は、年に1度、前年度の確定保険料と当年度の概算保険料の申告・納付と一般拠出金の納付を行わなければなりません。

今年度（平成28年度確定保険料・平成29年度概算保険料）の年度更新手続き（申告・納付）は、平成29年6月1日（木）から7月10日（月）までとなっています。お忘れの無いように手続きをお願いいたします。



### 節税で今日からオトク

## 経営者の退職金「小規模企業共済」

「小規模企業共済」は、小規模企業の個人事業主や会社役員が事業を廃止・退職された場合に、その後の生活の安定や事業再建を図るための資金をあらかじめ積み立てておく制度で、いわば「事業主の退職金制度」と言えます。

この制度は所得税の税制面で大きなメリットがあり、確定申告の際に掛金は全額「課税対象所得」から控除できます。また、共済金は「退職所得」又は「公的年金等の雑所得」となり、受取方法も一括受け取りと分割受け取りの二種類を選択できます。

この制度に関するご照会・お問い合わせは、本所・支所の指導課までお願いします。



業務ソフト売上No.1 安心と信頼のサポート&サービス

## 弥生会計・販売・給与

弥生なら買ってすぐに業務を始められるから初めてでも安心。製品の導入、運用そして応用的な使い方までサポートします！

お任せください！

日本デジタル株式会社  
〒023-0003 奥州市水沢区中町44  
イーストジャパンビル4階  
TEL.0197-22-5134  
URL.http://www.digiteru.com

弥生公認のマスターインストラクターが、わかりやすく、使いやすく運用していただくために、訪問指導や導入支援なども行っております。お気軽にご相談下さい。



3 Core Business

奥州ネット3つの根幹事業

私たち奥州ネットは3つの根幹事業で皆さまのニーズにお応えいたします。

- 通信機器販売・施工
  - ・各種OA機器
  - ・監視カメラ
  - ・ビジネスホン
  - ・放送設備
- PCサポート事業
  - ・法人様向 パソコントータルサポート
  - ・個人様向 PCショップFactoryの運営
- ITコンサルティング
  - ・インターネット環境構築
  - ・ホームページ企画・製作、SEO対策
  - ・システム受託開発

Factory  
We will support all of your PC  
パソコンのトータルサポート  
パソコンショップファクトリー TEL:0197-47-3310



有限会社 奥州ネット

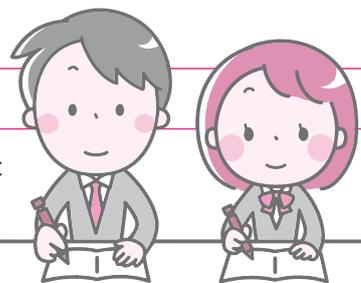
〒023-0003 奥州市水沢区佐倉河字東沖ノ目41  
TEL:0197-22-5501 FAX:0197-22-5530  
URL : http://www.oushunet.com

受験生を持つ家庭に『便利』

## 「国の教育ローン」の申込みを受付中です

新しい年度を迎え、各ご家庭では、お子様が高校・短大・大学に入学された方が多数いらっしゃると思います。

そういった方々のために、日本政策金融公庫（国民生活事業）では、「国の教育ローン」の申し込みを受け付けています。このローンは、国内の高校・短大・大学・専修学校・各種学校や、海外の高校・大学等に入学や在学する子供がいる家庭を対象としています。



### ●ご利用条件／

※お子さまの人数に応じて、幅広い世帯年収の方に対応（世帯年収200万円以下の方には優遇制度もあり）

※幅広い学校・多様な使いみちに対応

※入学金や授業料だけでなく、定期代やパソコン購入費にも使える

※日本学生支援機構の奨学金との併用もOK

### ●ご利用いただける方／世帯年数が右表の方が対象です

### ●融 資 額／学生・生徒1人につき最高350万円まで

### ●返済期間／15年以内

### ●利 率／年1.81% ※固定金利

子供の人数	世 帯 年 収	所 得
1人	790万円	590万円
2人	890万円	680万円
3人	990万円	770万円
4人	1,090万円	860万円
5人	1,190万円	960万円

24時間、365日、インターネットでお申し込みが可能です。ご利用は「日本政策金融公庫」<https://www.jfc.go.jp/> から。

## 平成29年度各種検定試験のご案内

全国的にも高いレベルで定評のある商工会議所の検定試験。現在募集中の検定は下記の通りです。

検 定	会 場	級	施 行 日	募 集 期 間
第80回リテール マーケティング(販売士)	水 沢	2～3級	29年7月8日(土)	5月8日～6月16日

※お問い合わせは、本所・江刺、胆沢、衣川各支所の検定担当までどうぞ。



来月の  
定期相談日

6月

### 【経営相談】

**6月1日(木)** 午後2時～4時

本所第一会議室  
相談員：税理士／及川幹雄

### 【融資相談】 ※国民生活事業

**6月13日(火)**

午前10時～正午 本所第一会議室  
午後 1時～午後4時 江刺支所1階相談室  
相談員：日本政策金融公庫一関支店

### 【融資相談】 ※中小企業事業

**6月8日(木)** 午後1時～午後3時

本所第一会議室  
相談員：日本政策金融公庫盛岡支店

### 【法律相談】

**6月20日(火)** 午後2時～4時

本所第一会議室  
相談員：岩手銀河法律事務所

すべてはその日の輝く笑顔のために…

ご 婚 礼 承 り 中



HUMAN STAGE

リサーチ 四季の彩

〒023-0003 岩手県奥州市水沢区佐倉河字川原田71-1

TEL. 0197-51-5100 / FAX. 0197-23-7722

URL <http://www.liserju.com/>



# ILCトピックス

## 国内誘致の可否 2017年末～2018年頃に政府判断

2014年6月「ILCに関する有識者会議」が文科省に設置されて以降、ILC計画に関する諸事項（欧米などの具体的な参画・経費分担等）について専門的見地から議論がなされており、本年末までにまとまる予定。これを受け、東北地域では東北ILC準備室が2016年6月に設置され、建設準備活動強化に取り組んでおります。今回は、東北ILC準備室の取組みの現状について報告致します。

### ①地域広域基本計画の取りまとめ

東北大学・東北経済連合会や2県3市のまちづくりプラン報告書の分析・整理が終了し、計画骨子案を作成中。さらに経済波及効果や機能分担、施設配置等の検討を進めて地域広域基本計画をまとめる。

### ②地域主導課題の検討

ビームの衝突点や主キャンパスの位置を想定して、周辺環境整備の洗い出しと地域負担経費の試算を行っている。

### ③国家戦略特区構想の実現

ILC推進に必要な頭脳が国内外から集まる仕組みづくり、ILC立地早期実現のための規制・基準の緩和などが迅速に行えるよう国際リニアコライダー研究戦略特区の実現を目指す。

### ④ILC受入に必要な設備の検討

ILC電気設備と地元電力網との接続、ILC冷却水設備の地元対応などの最適設計等について検討を実施。冷却水は現地調査の結果、胆沢ダム施設の利用が可能であることが判明している。

### ⑤イノベーション・経済波及効果調査

国民からILCをより広く理解してもらうために、県ILC推進協議会がILC実現に伴う多面的な経済波及効果の算定を行う委員会を設置し、東北ILC準備室等のメンバーにより調査が行われている。年内に最終報告書が完成予定。



## 補助金ナビ

### ①地域資源価値創出・向上事業補助金

奥州市の地域資源を活用し、新たな商品等の開発またはすでに販売している商品の付加価値の向上による商店街の活性化の促進に寄与する取り組みに対し、50万円を上限に補助金（補助率：2/3）が出ます。

#### 《対象となる取り組みの例》

- ①機材等の借用
  - ・地域資源を活用した新商品開発のための機材等の借用
- ②広告宣伝
  - ・地域資源を活用した商品の付加価値向上を狙い、チラシを作成・配布
- ③商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更
  - ・地域資源を活用した新商品のパッケージのデザイン代
  - ・地域資源を活用した既存商品のパッケージを一新

### ②小規模事業者持続化補助金

（申請期間：29年5月31日）

経営計画に基づいて実施する販路開拓等の取り組みに対し、50万円を上限に補助金（補助率：2/3）が出ます。

#### 《対象となる取り組みの例》

- ①広告宣伝
  - ・新たな顧客層の取り込みを狙い、チラシを作成・配布
- ②集客力を高めるための店舗改装
  - ・幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ③商談会・展示会への出展
  - ・新たな販路を求め、国内外の展示会へ出展
- ④商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更
  - ・新たな市場を狙って商品パッケージのデザインを一新
- ⑤ITを活用した広報や業務効率化
  - ・ホームページの開設やネット販売システムの構築、管理システムの導入

詳細につきまして、商工会議所までお問い合わせ下さい。

早くて便利!日帰りも可能!

## || いわて花巻空港のH29上期ダイヤ改正のお知らせ!

いわて花巻空港の定期便のダイヤが平成29年3月26日(日)に改正されました。

いわて花巻空港から札幌線(最短55分)、名古屋線(最短70分)、大阪線(最短80分)、福岡線(最短115分)の直行便のほか、那覇(大阪または福岡乗継)や熊本(名古屋乗継)への乗継便もございます。

いわて花巻空港は、釜石自動車道「花巻空港IC」から車で3分。駐車場(1,150台)は無料です。

### 平成29年度上期 いわて花巻空港 航空ダイヤ(2017.3.26~2017.10.28)

いわて花巻				札幌(新千歳)				いわて花巻				いわて花巻				大阪(伊丹)				いわて花巻																											
便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着																								
JAL2830	E70	8:55⇒	9:50	JAL2831	E70	7:45⇒	8:40	JAL2180	E70	9:10⇒	10:40	JAL2181	E70	7:05⇒	8:25	JAL2832	E70	14:45⇒	15:40	JAL2833	E70	13:20⇒	14:15	JAL2184	E70	12:20⇒	13:50	JAL2183	E70	10:30⇒	11:50	JAL2838	E70	17:30⇒	18:25	JAL2839	E70	16:05⇒	17:00	JAL2186	E70	16:10⇒	17:40	JAL2185	E70	14:20⇒	15:40
いわて花巻				名古屋(小牧)				いわて花巻				いわて花巻				福 岡				いわて花巻																											
便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着	便名	機種	出発	到着																								
FDA352	E70 E75	8:55⇒	10:10	FDA351	E70 E75	7:15⇒	8:25	JAL3526	CRJ	13:50⇒	15:55	JAL3523	CRJ	11:25⇒	13:20	FDA354	E70 E75	12:45⇒	14:00	FDA353	E70 E75	11:05⇒	12:15	航空券の 予約購入				日本航空(JAL) 0570-025-071(7時~20時)				フジドリームエアラインズ(FDA) 0570-55-0489(7時~20時)															
FDA356	E70 E75	16:10⇒	17:25	FDA355	E70 E75	14:35⇒	15:45									FDA358	E70 E75	18:50⇒	20:05	FDA357	E70 E75	17:10⇒	18:20																								

# トクトク 大好評!! 情報便

会員事業所PRチラシ  
折り込みサービス!!

奥州商工会議所では、会員事業所の商品やサービスのPRチラシを、当所会報「商工奥州」に同封して、当所会員事業所や関係機関(行政等公共施設、市内学校)など約2,800社にお届けするサービス「おうしゅうトクトク情報便」を行っています。

企業の新商品の宣伝、各種イベント案内、歓送迎会や忘年会等飲食サービス、金融商品、保険商品、旅行商品、車検・修理サービスなど、様々なサービスにご利用可能です。

**ダイレクトメールと比べて、こんなにおトクです!!**

【ダイレクトメール】@82×2,800社=229,600円

【とくとく情報便】(チラシA4版) **21,600円**



●チラシA4判/**21,600円!!!**(税込)

●チラシA3判/**32,400円!!!**(税込)



奥州の春を彩る2大まつり「日高火防祭」と「江刺甚句まつり」。中でも本年度水沢42歳厄年連・江刺42歳年祝連の演舞は、華やかな衣装と華麗な演舞で毎年観客を魅了している。

しかしあえて今回スポットを当てたのは、今年の42歳を陰から支える、次年度水沢42歳厄年連・江刺42歳年祝連(写真)。片や厄年連演舞の際の観客整理と花車運行、片やメイン会場の食堂運営、双方とも、来年の自分たちの本番に向け準備は万端。

『平成30年は私たちが主役だ!』と心の中で叫びつつ、今年のまつりを盛り上げる彼らに、来年も期待せずにはられない。

